

# 强化注册架构 (ERF)

学生需知





## 什么是强化注册架构 (ERF)?

根据《私立教育法案》和《私立教育法规》，强化注册架构 (ERF) 详细说明了强制性的注册要求和私立教育机构的法律责任。在新加坡运营和从新加坡运作的私立教育机构都须遵行。强化注册架构是由私立教育理事会管理。私立教育理事会是成立于《私立教育法案》下，为监督私立教育领域的主管当局。强化注册体系旨在确保新加坡私立教育机构具备一定的水平，以保护在私校就读学生的利益。

尽管如此，被私立教育理事会注册的私立教育机构，不代表拥有理事会对其课程及教师素质的任何支持或认可。

## 核查新加坡的私立教育机构

计划就读新加坡的私立教育机构的应全面核查它的情况，包括背景、课程质量、以及它提供的证书或资格是否获得行业承认。这将让你与私立教育机构签约在新加坡就读前做出知情的选择。

以下是一些有关学生在决定就读私立教育机构之前须注意核实的建议：

- 上网游览私立教育理事会网站 ([www.cpe.gov.sg](http://www.cpe.gov.sg))，查看私立教育机构是否有被注册和获得教育信托 (EduTrust) 认证。
- 上网游览私立教育机构网站。
- 省视私立教育机构的校园和设施。
- 从私立教育理事会网站 [www.cpe.gov.sg](http://www.cpe.gov.sg)，查看私立教育机构提供的课程是否得到理事会的准许。
- 核实私立教育机构课程在原籍国是否授权机构认证 (若适用)。
- 私立教育机构提供的课程可能是私立教育机构自我开设、校外开设或校外认可的。针对校外学位课程，要确认：

- 私立教育机构提供的学位课程是否受到外国大学所属国家管制机构的认可；
  - 这些学位课程是否拥有与外国大学本校提供的课程相同的学术鉴定和保证过程；并且
  - 这里的毕业生是否得到与外国大学本校就读的毕业生同等的认可、对待和权利。
- 核查私立教育机构课程是否有和更高的资格程度的课程挂钩 (若适用)。
  - 若有需要的话，核实私立教育机构的合作伙伴。
  - 核对私立教育机构教师的资格。
  - 核对私立教育机构录取要求是否合理，并适于课程类型和级别，同时是否清楚列明录取条件，如对学生语言能力，学生年龄组别和相关工作经验的要求 (若适用)。
  - 核对将与私立教育机构签署的合同条款。
  - 核实私立教育机构提供的资格获得行业承认的说法。



- 通过私立教育理事会网站([www.cpe.gov.sg](http://www.cpe.gov.sg))核对私立教育机构注册的有效期限，因为这反映了私立教育机构对理事会规定的注册要求的遵守程度。

新加坡没有一个中央管制机构，为私立学校所发出的证书或资格或学习课程授予认可。因此请谨记：雇主/学术机构是否适于和接受证书，完全取决于未来各别雇主/学术机构本身。



## 私立教育机构-学生合同

学生应当仔细阅读并理解他们与私立教育机构签署的合同条款。需要的话，他们应该在登记学习课程前寻求说明。

私立教育机构-学生合同应该清楚标明以下内容：

- 课程名称和清楚列出各科课目
- 批次招生课程或课程本身的开始和结束日期
- 预定课时或学校假期
- 批次招生课程或课程本身的考试和/或作业日期

- 授予成绩和证书的教育机构名称
- 学费收取政策
- 退款政策
- 退学政策
- 转学政策

学生一定要保留一份与私立教育机构签署的合同，因为这在有争议的时候可以作为法律文件。

如果要入学的学生年龄不满18岁，合同必须由其父母或合法监护人签署。



## 学生支援

.....

学生在学习过程中遇到问题时，应当首先联络私立教育机构管理人以设法解决问题。

如果学生需要进一步的帮助，他们可以联络私立教育理事会的学生服务中心寻求意见。与此同时学生必须能够提供文件证据，以证明私立教育机构已知晓学生情况。学生也有必要把个人身份详细资料交给学生服务中心的职员。至于更为复杂的问题，将会提交到理事会指定的争议和解中心。

## CPE学生服务中心

1 Orchard Road #01-01  
YMCA Building  
Singapore 238824

电话: (65) 6592 2108  
传真: (65) 6337 1584  
电邮: CPE\_CONTACT@cpe.gov.sg  
网站: www.cpe.gov.sg

### 开放时间:

周一 至周五	上午9点30分到下午 6点
周六和周日	关闭
公共假日	关闭

## 与国际学生有关连的其他相关机构

与学生签证和护照有关的事宜，学生应该联络移民与关卡局 (ICA)。

### 移民与关卡局

ICA Building

10 Kallang Road Singapore 208718

电话: (65) 6391 6100

电邮: ICA\_Feedback@ica.gov.sg

与职业实习有关的事项，学生应该联络人力部 (MOM)。

### 人力部

18 Havelock Road

Singapore 059764

电话: (65) 6438 5122

## 学生入学私立教育机构前必须检查的项目清单

我已经核对过:

- 私立教育机构有成功向私立教育理事会注册
- 私立教育机构获得教育信托认证
- 私立教育机构具备开设该课程的适当设施
- 本身符合课程的录取要求
- 课程期限恰当
- 专业资格为行业所接受和认可
- 校外开设的课程得到来源国管制机构的认可
- 私立教育机构有说明如何在毕业后样，连接至更高资格/程度的课程
- 私立教育机构的教师有资格授课
- 私立教育机构-学生合同上有清楚详细列明条款
- 学生可以向私立教育机构管理人寻求援助和获取学生支援帮助

封面和第1、4、5和7页的照片由教育部 (MOE)提供。

要获得更多信息，请浏览私立教育理事会网站[www.cpe.gov.sg](http://www.cpe.gov.sg)。

Council for  
Private Education  
SINGAPORE



## 私立教育理事会

2 Bukit Merah Central #05-00  
SPRING Singapore Building  
Singapore 159835

电话: (65) 6499 0300

传真: (65) 6275 1396

电邮: [CPE\\_CONTACT@cpe.gov.sg](mailto:CPE_CONTACT@cpe.gov.sg)

[www.cpe.gov.sg](http://www.cpe.gov.sg)

截至2009年12月，本小册子中所含信息正确无误。